Nr. 32 Donnerstag, 8. August 2019 | 123. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 10./11. Aug. 2019 Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen Dr. Härri Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis Spiez und Einigen

Medphone (CHF 3.23/Min.)

0900 57 67 47 ••••••

Ambulanz Geburtshaus Maternité Alpine Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen: Tel. 033 722 71 61

••••• Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

.

Zahnärztlicher Notfalldienst Region Obersimmental/Saanenland Über die Nummer 033 729 26 26 wird ihnen der diensthabende Notfallzahnarzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie sich dann bitte melden können

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztegesellschaft SSO haben die Zahnärzte der Region Thun und Umgebung einen Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diesthabenden Notfallzahnarztes über folgende Tel.-Nr.

033 226 26 26 (Spital Thun).

Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8 und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere **Obersimmental**

Stefan Kurt

033 722 11 19

Niedersimmental Tierarztpraxis an der Simme

079 555 80 70

SPITEX Obersimmental

Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege Mahlzeitendienst und Krankenmobilien Tel. 033 828 32 20

SPITEX SIMME

OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege Wundberatung, Mahlzeitendienst u. Kranken mobilienTel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN

Tel. 033 226 50 50

Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37 elboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

ISSN 1664-1264

Kanton Bern

Verfügung des Amtes für Kultur

(nach Art. 13d Abs. 1 i.V.m. Art. 13a Abs. 2 und 3 BauV)

Bauinventare der Gemeinden Aeschi bei Spiez, Erlenbach im Simmental. Frutigen, Kandergrund, Kandersteg, Oberwil im Simmental, Reichenbach im Kandertal, Spiez, Wimmis; Teilrevision

Aktualisierung der Bauinventare durch die Denkmalpflege des Kantons

Veröffentlichung der Entwürfe, Möglichkeit zur Einsichtnahme und zu schriftlichen Äusserungen und Anträgen gemäss Art. 13a Abs. 1 BauV vom 13. Mai bis am 11. Juni 2019.

Die bestehenden Bauinventare der oben erwähnten Gemeinden werden gemäss veröffentlichtem Entwurf teilrevidiert.

Bern, 10. Juli 2019 Amt für Kultur Hans Ulrich Glarner

Amtsleiter

Mit der Veröffentlichung dieser Verfügung und dem ungenutzten Ablauf der Beschwerdefrist werden die teilrevidierten Bauinventare der oben erwähnten Gemeinden in Kraft treten. Soweit im Rahmen der veröffentlichten Entwürfe keine Änderungen erfolgten, behalten die bestehenden Bauinventare ihre Gültigkeit

Rechtsmittelbelehrung (Art. 13a Abs. 4 BauV):

Gemeinden, Organisationen und Personen, die eine Ergänzung des Inventars verlangt haben, können bei der Erziehungsdirektion innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung der Verfügung schriftlich und begründet Beschwerde führen. Mit der Beschwerde kann nur gerügt werden, das Inventar sei unvollständig. Hinweis: Eigentümerinnen und Eigentümer, die ihr Objekt aus dem Bauinventar streichen lassen wollen, müssen dies im Nutzungsplan- oder im Baubewilligungsverfahren beantragen.

Verfügung des Amtes für

Kultur

(nach Art. 13d Abs. 1 i.V.m. Art. 13a Abs. 2 und 3 BauV)

Bauinventar der Gemeinde Diemtigen; Teilrevision

Aktualisierung des Bauinventars durch die Denkmalpflege des Kantons

Veröffentlichung des Entwurfs, Mög-

lichkeit zur Einsichtnahme und zu schriftlichen Äusserungen und Anträgen gemäss Art. 13a Abs. 1 BauV vom 13. Mai bis am 11. Juni 2019.

Das bestehende Bauinventar wird gemäss veröffentlichtem Entwurf teilrevidiert.

Amt für Kultur Bern, 10. Juli 2019 Hans Ulrich Glarner Amtsleiter

Mit der Veröffentlichung dieser Verfügung und dem ungenutzten Ablauf der Beschwerdefrist wird das teilrevidierte Bauinventar der Gemeinde Diemtigen in Kraft treten. Soweit im Rahmen des veröffentlichten Entwurfs keine Änderung erfolgte, behält das bestehende Bauinventar seine Gültigkeit.

Rechtsmittelbelehrung (Art. 13a Abs. 4

Gemeinden, Organisationen und Personen, die eine Ergänzung des Inventars verlangt haben, können bei der Erziehungsdirektion innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung der Verfügung schriftlich und begründet Beschwerde führen. Mit der Beschwerde kann nur gerügt werden, das Inventar sei unvollständig.

Hinweis: Eigentümerinnen und Eigentümer, die ihr Objekt aus dem Bauinventar streichen lassen wollen, müssen dies im Nutzungsplan- oder im Baubewilligungsverfahren beantragen.

s1.32

Verfügung des Amtes für Kultur

(nach Art. 13d Abs. 1 i.V.m. Art. 13a Abs. 2 und 3 BauV)

Bauinventare der Gemeinden Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen; **Teilrevision**

Aktualisierung der Bauinventare durch die Denkmalpflege des Kantons

Veröffentlichung der Entwürfe, Möglichkeit zur Einsichtnahme und zu schriftlichen Äusserungen und Anträgen gemäss Art. 13a Abs. 1 BauV vom 13. Mai bis am 11. Juni 2019.

Die bestehenden Bauinventare der oben erwähnten Gemeinden werden gemäss veröffentlichtem Entwurf teilrevidiert.

Bern, 10. Juli 2019 Amt für Kultur Hans Ulrich Glarner Amtsleiter

Mit der Veröffentlichung dieser Verfügung und dem ungenutzten Ablauf der Beschwerdefrist werden die teilrevidierten Bauinventare der oben erwähnten Gemeinden in Kraft treten. Soweit im Rahmen der veröffentlichten Entwürfe keine Änderungen erfolgten, behalten die bestehenden Bauinventare ihre Gül-

Rechtsmittelbelehrung (Art. 13a Abs. 4 BauV):

Gemeinden, Organisationen und Personen, die eine Ergänzung des Inventars verlangt haben, können bei der Erziehungsdirektion innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung der Verfügung schriftlich und begründet Beschwerde führen. Mit der Beschwerde kann nur gerügt werden, das Inventar sei unvollständig.

Hinweis: Eigentümerinnen und Eigentümer, die ihr Objekt aus dem Bauinventar streichen lassen wollen, müssen dies im Nutzungsplan- oder im Baubewilligungsverfahren beantragen.

Lenk

Verkehrsbehinderung Rawilstrasse (Dorfkreisel bis Marktplatzplatz)

strasse, Dorfkreisel bis Marktplatz wegen Bauarbeiten mit Behinderungen zu rechnen.

Dauer: Bis November 2019

Verkehrsführung: Einspurige Verkehrsführung. Verkehrsregelung von Hand oder mit Lichtsignalanlage.

Wir bitten die Bevölkerung und Gäste, die Signalisationen zu beachten und um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Einwohnergemeinde Lenk



Final-Ausverkauf

z.B. Shirt 10.- anstatt 39.90, Rock 40.anstatt 129.-, Hose 30.- anstatt 89.90



Garage Balmer AG 3758 Latterbach

ab 3'069.

2'920.

2'549.

1'999.

1'749.-

möbe + budget-möbel

werthmüller

rybrüggstr. 5, frutigen

033 671 13 54

Ihre alte Polstergruppe entsorgen wir gratis

Telefon 033 681 81 21 www.garage-balmer.ch



Sonnenstoren / Lamellenstoren Rollladen / Insektenschutz Indoor- und Outdoor Beschattung

Neumontagen und Reparaturen

www.rutronic-storen.ch Spiez / Wimmis Tel. 033 681 18 88



Alfred Kammer Hauptstrasse 17 • 3752 Wimmis Telefon 033 657 22 94

Schueh, orthopädischi Korrekture u Ilage vom Kammer, das isch dr Hammer!











REWEL









Feines vom Grill, kühle Getränke und gemütliches Zusammensein. Wir freuen uns auf Sie!





Nathalie





BURGERSTRASSE 3 = 3600 THUN

TELEFON 033 225 12 00

Zweisimmen 🙋



Strassensperrung Schulweg Mannried-Grubenwald

Infolge Schutzwaldholzerei ist die Strasse ab ehemaligem Schulhaus Mannried bis Abzweigung Grubenwald Loch-Gässli an Werktagen

vom 12. August bis 6.September 2019 jeweils von 6.00 bis 16.45 Uhr für jeglichen Fussgänger- und Fahrzeugverkehr gesperrt.

Wir danken für Kenntnisnahme und Verständnis.

Bei Fragen erteilt der Verantwortliche Infrastrukturen Auskunft.

> Infrastrtukturen Zweisimmen 033 729 88 46

Kanalsanierungen im Dorf

Mannried und Moosmatte - Obegg Eine gut funktionierende Kanalisation bedingt eine periodische Sanierung einzelner Kanalabschnitte

Im Zeitraum vom 12. August bis vor $aussichtlich\,Ende\,Oktober\,2019\,werden$ in den Gebieten Mannried und Moosmatte - Obegg dringende Kanalsanierungen durchgeführt.

Die Arbeiten werden von den bestehenden Kontrollschächten aus durchgeführt und es erfolgen voraussichtlich keine Grabarbeiten

Mögliche Beeinträchtigungen:

- Kurzfristige Verkehrsbehinderungen durch Kanalfahrzeuge und Bauinstallationen
- Umleitungen
- Vorübergehende Belegung privater Vorplätze durch Sanierungsgeräte
- Betreten von Kulturland und / oder Gärten
- Öffnen von Kontrollschächten

Die betroffenen Grundeigentümer werden soweit möglich vorgängig orientiert.

> Wir danken für Ihr Verständnis. Bauverwaltung Zweisimmen

Auf den 1. August 2020 ist auf der Gemeindeverwaltung Zweisimmen die Lehrstelle als

Kauffrau / Kaufmann EFZ (M-, E- oder B-Profil)

neu zu besetzen. Die Ausbildung ist sehr vielfältig, lehrreich und anspruchsvoll. Während den drei Ausbildungsjahren wirst du in den Verwaltungsbeverschiedenen reichen der Gemeindeverwaltung (Bauverwaltung, Finanzverwaltung, Gemeindeschreiberei, Steuerbüro und Sozialdienst) eingesetzt.

Dein Profil:

Sekundarschulabschluss oder Realschulabschluss mit Zwischenjahr; teamfähig, kommunikativ, zuverlässig, rasche Auffassungsgabe; Freude am Umgang mit Kunden/innen; gepflegte Erscheinung; 10-Finger-System; gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Fühlst du dich angesprochen?

Dann sende uns deine Bewerbung mit Lebenslauf und Foto, Zeugnissen der letzten zwei Schuljahre bis am 30. August 2019 unter dem Vermerk «Lehrstellenbewerbung» an die Gemeindeverwaltung Zweisimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen.

Interessentinnen und Interessenten in der engeren Auswahl werden zu Schnuppertagen eingeladen. Für weitere Auskünfte kannst du dich gerne bei Jana Rinaldi unter 033 729 88 22

Gemeindeverwaltung Zweisimmen

Oberwil

Hundetaxe 2019

Alle Hunde, die am 1. August sechs Monate alt sind, sind gebührenpflichtig (gem. Hundegesetz, Art. 13). Bitte melden Sie Mutationen bis am 20. August 2019 bei der Gemeindeverwaltung.

Die Hundetaxe beträgt Fr. 50.00 für den 1. Hund, Fr. 80.00 für den 2. Hund, Fr. 120.00 für den 3. Hund und Fr. 150.00 für jeden weiteren Hund. Den Hundebesitzern wird die Gebühr Anfang September 2019 in Rechnung gestellt

Es werden keine Hundemarken mehr ausgehändigt.

Die obligatorische Tollwutschutzimpfung wurde auf den 1. April 1999 abgeschafft. Bei Grenzübertritten ist die jährliche Impfung aber nach wie vor nötig.

Wir möchten Sie zudem nochmals darauf hinweisen, dass seit dem 1. Januar 2007 alle Hunde mit einem Mikro- Chip versehen sein müssen. Dieser ermöglicht eine rasche Identifikation. Dafür wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt.

Gemeindeverwaltung Oberwil i.S.

Erlenbach

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger

Hundetaxe 2019

Die Einwohnergemeinde Erlenbach i S. erhebt gestützt auf Art. 13 des kantonalen Hundegesetztes eine Hundetaxe für alle Hundehalterinnen und Hundehalter der Gemeinde.

Im August 2019 wird die Hundetaxe zur Zahlung fällig. Die Taxe wird für Hunde, die am 1. August 2019 mindestens 6 Monate alt sind, erhoben. Gemäss Gebührentarif vom 12. Dezember 2016 der Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. beträgt die Taxe für das erste Tier CHF 50.00, das zweite Tier CHF 75.00, das dritte und jedes weitere Tier CHF 100.00 der gleichen Halterin oder des gleichen Halters.

Die Gebühr wird den Hundebesitzerinnen und Hundebesitzern im August 2019 in Rechnung gestellt.

Bitte vergessen Sie nicht Adressänderungen, Besitzerwechsel oder Ableben des Hundes der Amicus Datenbank sowie der Einwohnergemeinde Erlenbach im Simmental (schriftlich oder per E-Mail) zu melden.

Einwohnergemeinde Erlenbach i.S.

Diemtigen



Verkehrsmassnahme

Der Gemeinderat verfügt gestützt auf Art. 3 Abs. 2 des Bundesgesetztes vom 19.12.1958 über den Strassenverkehr (SVG) sowie Art. 44 Abs. 2 der Strassenverordnung des Kantons Bern vom 29.10.2008 (SV) folgende Verkehrsmassnahme:

- Parkieren verboten (Signal 2.50) auf der Parzelle Diemtigen Nr. 1686, Geissboden 15; zwischen dem Feuerwehrmagazin und der Strasse.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 53, 54, 63 Abs. 1 Bst. a und Art. 67 Abs. 1 des Gesetztes über die Verwaltungsrechtspflege VRPG innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich Einsprache beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen, schriftlich Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist in deutscher Sprache abzufassen und muss einen Antrag, eine Begründung, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln sowie die Unterschrift der oder des Betroffenen enthalten.

Der Gemeinderat

Wimmis



Sprechstunde Ratspräsidentin

Am Montag, 19. August 2019 findet die nächste Sprechstunde mit Gemeinderatspräsidentin Barbara Josi im Gemeindehaus statt. Von 18.00 bis 20.00 Uhr können Sie Themen rund um die Gemeinde besprechen. Voranmeldung und Bekanntgabe der Themen direkt an Barbara Josi ist erwünscht (079 435 81 07 / barbara.josi@wimmis.ch). Erfolgen keine Anmeldungen, findet die Sprechstunde nicht statt.

Der Gemeinderat

Hundetaxe 2019

Gemäss Gemeindepolizeireglement sind Hundebesitzer verpflichtet, eine Hundetaxe zu entrichten. Die Gemeindeverwaltung stellt die Hundetaxe jährlich im August für alle gemeldeten Hunde in Rechnung. Alle Hundebesitzer der Gemeinde Wimmis, welche für ihren Hund keine Rechnung erhalten, werden gebeten, den Hund bei der Gemeindeverwaltung Wimmis bis am 31. August 2019 nachzumelden.

Taxpflichtig sind alle Hunde, die mindestens drei Monate alt sind. Die Taxe beträgt Fr. 80.00 pro Hund.

Alle Änderungen wie Besitzerwechsel, Umzug, Tod sind bei der Amicus-Datenbank und Einwohnerkontrolle zu melden.

Helfen Sie mit, unsere Wege, Kinderspielplätze, Blumenbeete, Grünanlagen und Wiesen im Interesse der spielenden Kinder, des Tourismus, der Landwirtschaft und auch der eigenen Hygiene sauber zu halten. Lassen Sie deshalb Ihren Hund nicht frei herumlaufen und benützen Sie zur Entsorgung des Hundekots die grünen Robidog-Behälter. Der Hund ist auch Teil Ihrer persönlichen Visitenkarte.

Gemeindepolizeibehörde Wimmis

Spiez

Schifffahrt; Ausschreibung freier Schiffsliegeplätze

Die Einwohnergemeinde Spiez, Bootsplatzausschuss, schreibt gestützt auf Artikel 5 der Verordnung über die Verwaltung und Vermietung gemeindeeigener Schiffsliegeplätze die folgenden, auf Ende Jahr frei werdenden Schiffsliegeplätze am Thunersee zur Vermietung ab 1. Januar 2020 aus.

Der Bootsplatzausschuss behält sich vor, bei der Zuteilung der frei geworde nen Schiffsliegeplätze je nach Bootstyp (Ruder-, Motor- oder Segelboote) einen Platzabtausch vorzunehmen.

Spiez, Bucht Strandbad-Steg, Bootsplatz Nr. 68 (Kategorie klein) Breite 180 cm / Länge 700 cm (Ruder- und Motorboote)

Strandbad-Steg, Bootsplatz Nr. 69 (Kategorie klein) Breite 180 cm / Länge 700 cm (Ruder- und Motorboote)

Strandweg-Steg, Bootsplatz Nr. 128A (Kat. mittel / Aussenplatz) Länge 800 cm / max. 2 t (Segel- und Motorboote)

Spiez, Weidli* (BKW-Zentrale) Surfgestelle, Surfgestellplatz Nummern 2, 3, 4, 5, 6, 9, 32, 33

GheiBojenfeld, Boje Nr. 6 Länge 900 cm / Gewicht 3.5 t

(Segel- und Motorboote) Bojenfeld, Boje Nr. 13 Länge 1'100 cm / Gewicht 3.5 t

(Segel- und Motorboote) Bojenfeld, Boje Nr. 33 Länge 800 cm / Gewicht 3.5 t

(Segel- und Motorboote) Bojenfeld, Boje Nr. 34 Länge 900 cm / Gewicht 3.5 t

(Segel- und Motorboote) Weidli (BKW-Zentrale) Bootstrockenplatz Nr. 4 Breite 200 cm / Länge 500 cm

(Ruder- und Motorboote bis 6 kW) * Weidli, Hafenanlage (BKW-Zentrale): Den Mietern/innen stehen keine öffentlichen Autoabstellplätze zur Verfügung.

** Ghei, Bojenfeld:

Die Mieter/innen sind verpflichtet, dem Beibootverein Ghei beizutreten (Eintrittsgeld und Jahresbeitrag). Falls die Mieter/innen keinen privaten Parkplatz nachweisen können, müssen sie sich an den Kosten des Gemeinschaftsparkplatzes beteiligen. Das Mietverhältnis ist privatrechtlicher Natur. Es gelten die allgemeinen Bestimmungen des achten Titels des Obligationenrechts (Die Miete) und die Verordnung über die Verwaltung und Vermietung gemeinde-eigener Schiffsliegeplätze vom 20. März 2006, gültig ab 1. Juli 2006 / Teilrevisionen per 1. Januar 2008, 1. Januar 2012 und 1. Januar 2015.

Die Zuteilung der Schiffsliegeplätze erfolgt nach folgender Zuteilungsordnung:

- a. Gemeindeeinwohner (in Gemeinde wohnhafte Schweizerbürger oder Einwohner mit Niederlassungsbewilligung C), die über keinen Schiffsliegeplatz verfügen oder deren Schiffsliege-platz im Bewerbungsjahr gekündigt wurde;
- b. Gemeindeeinwohner (in Gemeinde wohnhafte Schweizerbürger oder Einwohner mit Niederlassungsbewilligung C), welche über einen Schiffslie geplatz in einem anderen Kanton verfügen; Gemeindeeinwohner (in Gemeinde
- wohnhafte Schweizerbürger oder Einwohner mit Niederlassungsbewilligung C). welche bereits über einen nicht von der Gemeinde verwalteten Schiffsliegeplatz in bernischen Gewässern verfügen (Wasserplatz):
- d. übrige Einwohner des Kantons Bern; e. Einwohner anderer Kantone.

Die Zuteilung erfolgt innerhalb der Zuteilungsordnung nach folgenden Kriterien:



a. die Zeitdauer des Besitzes eines Schiffsführerausweises (pro Tag 1 Punkt);

die Zeitdauer der nachgewiesenen Immatrikulation eines Schiffes auf den Namen des Bewerbers (pro Tag 1 Punkt); Für die Zuteilung ist die Kumulierung dieser Kriterien massgebend.

Die entsprechenden Bewerbungsunterlagen können schriftlich oder per E-Mail (liegenschaften@spiez.ch) angefordert oder im Internet unter www.spiez.ch (Aktuelles/News) heruntergeladen werden. Die Bewerbung um einen freien Schiffsliegeplatz ist bis spätestens 15. September 2019 beim Bootsplatzausschuss, c/o Abteilung Finanzen Spiez einzureichen. Nachträglich eingereichte Bewerbungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

> Bootsplatzausschuss c/o Abteilung Finanzen Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: Schläppi Rolf, Bühlbergstr. 57, 3775 Lenk Bauvorhaben: Anbau Unterstand an

bestehende Scheune Standort: Bühlbergstr. 57, Parz. Nr.

1392, LZ Bauart: Holzkonstruktion und braune

Sandwichpaneele

Einsprachefrist: 9.9.2019 Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk

Därstetten

Baupublikation

Gesuchsteller: Elsbeth Thöni und Helmut Brunner, Haselholz, 3763 Därstetten

Projektverfasser: Animaflor Gartenbau AG, Galgenbühl-Weg 1B, 3770 Zweisimmen

Sanierung Bauvorhaben: Böschung. Neubau einer Stützmauer aus Gabionen.

Parzelle: 775 .Gebäude Nr.: 300A Zone: LZ

Standort: Haselholz, Därstetten

Gewässerschutzzone: B Schutzobjekte: keine

Schutzzonen: keine

Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24 RPG
- Unterschreitung Strassenabstand, Art. 21 GBR

Auflage- und Einsprachefrist:

Auflage- und Einsprachestelle:

Gemeindeverwaltung Därstetten

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Därstetten schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbe-

9.9.2019

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

gehren welche innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Bst. g BewD).

Die Bauverwaltung

Jedes publizierte Bild wird mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00 belohnt. Senden Sie Ihr Bild (Ouerformat) in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis.

Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.

Eingesandt von: Hanspeter Hilfiker, Spiez

Sonnenuntergang über Spiez, aufgenommen an der Kornmattgasse 1



Wohnungen – Diverse

Simmental/Diemtigtal

In **Erlenbach** ab 1. August 2019 oder nach Vereinbarung an zentraler Lage, grosses

Studio

zu vermieten. Keine Haustiere, NR. Tel. 079 422 50 65

Zu vermieten ab sofort

2-Zimmer-Wohnung

mit Sonnenterasse und Garagenteil sonnige Wohnlage in der Gemeinde Därstetten Tel. 079 242 10 84

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung im Zentrum von **Oey-Diemtigen**

3½-4½-Zi-Dachwohnung

behindertengerechte

mit Lift und grosser Galerie, 2 grosse Balkone, MZ CHF 1690.00 inkl. NK und EHP Tel. 079 311 19 29 info@beoplanum.ch

UMZÜGE + TRANSPORTE ENTSORGUNG REINIGUNG LAGERUNG

079 311 00 65 033 654 04 89

buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?

RE/MAX Spiez und sein Netzwerk steht Ihnen gerne zur Seite.

Info unter 033 650 11 88 oder info-spiez@remax.ch

Gesucht

Zu kaufen gesucht

Chalets, Bauland, Eigentumswohnungen

www.schwaar-immobilien.ch Telefon 079 822 15 15

Diverse



Einwohnergemeinde Boltigen

Die Einwohnergemeinde Boltigen veräussert per 1. April 2020 den

Gutsbetrieb Sommerau.

Der Betrieb umfasst eine Gesamtfläche von 41.899 Hektar, davon landwirtschaftliche Nutzflächen (LN) von 35.3 Hektar und 3.32 Hektar Wald

Eine Verkaufsdokumentation kann auf der Gemeindeverwaltung Boltigen, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen bezogen werden. Kaufangebote und Fragen sind bis spätestens am 30. August 2019 mit dem Vermerk «Sommerau» an folgende Adresse zu richten:

Pächter ab Sommer 2020

für kleinere Alp im Simmental

INFORAMA Berner Oberland z.H. Martin Jutzeler Dorf - 3702 Hondrich BE 031 636 03 94 martin.jutzeler@vol.be.ch

Gesucht:

16,8 NST

079 501 03 27

Gemeinderat Boltigen

www.elektro.Zurbruegg.ch Unsere neusten Exklusiv Geräte



Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

Einzelnachhilfe - zu Hause für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40 www.abacus-nachhilfe.ch



Kaufe

Autos, Jeeps, Lieferwagen, **Busse, Wohnmobile und LKW**

Gute Barzahlung.

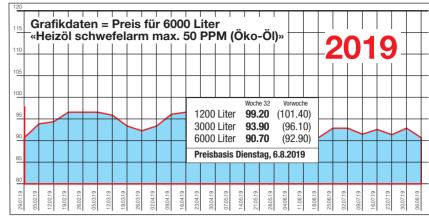
Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)

Wir kaufen Ihr

Auto für Export

auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

Heizölpreis Spiez und Umgebung



actions and



> GRATISABHOLDIENST **UND WARENANNAHME**

> RÄUMUNGEN UND **ENTSORGUNGEN**



HELFEN WO NOT IST Mit Ihrem Einkauf helfen auch Sie!

Präsentieren Sie Ihr Angebot auf den Spezialseiten:





Wir geben Ihnen gerne Auskunft: Tel. 033 657 87 87 oder anzeiger@ilg.ch

U VERKAUFEN:

HOTEL-RESTAURANT GLETSCHERSCHLUCHT

- 17 Betten auf 360m2 Wohnfläche
- 76 Plätze im Restaurant auf 180m2
- **Objekt mit viel Potential**
- Outdoor-Aktivitäten direkt nebenan in der **Gletscherschlucht**

CHF 1'480'000.-

Ihr Partner für Immobilien im Berner Oberland

GRIWA TREUHAND AG

IMMOBILIEN Dorfstrasse 20 | 3818 Grindelwald +41 33 854 11 60 info@griwatreuhand.ch www.griwatreuhand.ch



SPAR- UND LEIHKASSE



Informationsabend Wohneigentum Sie sind herzlich eingeladen.

Lernen Sie alles, was es über den Liegenschaftskauf zu wissen gilt. Kompakt und verständlich. Damit Ihr Traum vom Eigenheim Realität wird.

Mittwoch, 18. September 2019,

an unserem Hauptsitz an der Dorfstrasse 15 in Frutigen.

Programm

18.30 Uhr Türöffnung 19.00 Uhr Start Informationsabend Anschliessend bieten wir Ihnen die Möglichkeit individuelle Fragen direkt mit unseren Kundenberatern zu besprechen und offerieren Ihnen einen Apéro. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Der Anlass ist kostenlos.

Melden Sie sich jetzt an unter www.slfrutigen.ch/event oder per Telefon 033 672 18 18.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | slfrutigen.ch

Baupublikationen

Diemtigen

Baupublikation

Gesuchsteller: Genossenschaft Wasserversorgung vorderes Diemtigtal (WVD), Thomas Gartwyl, Mühlhalte 6, 3754 Diemtigen

Projektverfasser: Steiger Ingenieure -Planer AG, Maurengässli 3, 3775 Lenk & Andreas Kunz, Bahnhofstrasse 4, 3754 Oey

Bauvorhaben: Bau der letzten Etappe der neuen Pumpleitung / Ersatz der Transportleitung in demselben

Standort: Gemeinde Diemtigen, Zelgli 20, Parz.-Nr. 771, 31, LWZ, Koordinaten: 2'609'547 / 1'166'128 und 2'609'254 / 1'166'163

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 Baute in Waldnähe, Art. 25 RPG: KWaG

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey

Einsprachefrist: bis und mit 9. September 2019

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, 3714 Frutigen, einzureichen. Ebenfalls allfällige Lastenausgleichsbegehren. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

> Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: Feller Wyler Bau AG, Wylergasse 11, 3608 Thun

Projektverfasser: Brügger Architekten AG, Scheibenstrasse 6, 3600 Thun Bauvorhaben: Abbruch best. Gebäude

und Neubau MFH mit Einstellhalle Standort: Bahnhofstrasse 47, 3700 Spiez. Parz. Nr. 756

Zone: Erhaltungszone

Bauart: Beton / Mauerwerk

Bedachung: Flachdach begrünt

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Keine

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreitung des Strassenabstandes nach Art. 80 SG

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 2. September 2019

Planauflage und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, Die kantonale Bau-, Verkehrs- und verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: Zingre Brigitte, Mühlerain 43, 3210 Kerzers

Projektverfasser: GLB Thun / Oberland, Daniel Lengacher Moosweg 11, 3645 Gwatt (Thun)

Bauvorhaben: Erweiterung Garage und Neubau Autoabstellplatz

Standort: Sonnhaldeweg 3, 3646 Einigen. Parz. Nr. 4203

Zone: W2

Bauart: Beton

Beanspruchte Ausnahmen: Keine Auflage- und Einsprachefrist bis und

mit 2. September 2019 Planauflage und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstra sse 4, 3700 Spiez

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

Spiez

Baupublikation (Projektänderung)

Gesuchsteller: Dietrich Isol AG, Industriestrasse 16, 3700 Spiez

Projektverfasser und Vertreter: Christian Nussbaum AG Architekturbüro, Postfach 233, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Neubau einer unbeheizten eingeschossigen nicht unterkellerten Lagerhalle und Erweiterung Fahrwege und Kiesflächen

Projektänderung: Erstellung von zusätzlichen 38 Parkplätzen sowie Zaunerweiterung

Standort: Industriestrasse 16e, 3700 Spiez, Parz. Nr. 5294, 5295 Zone: AI

Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 80 SG für das Bauen innerhalb des Strassenabstandes

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 9. September 2019

Planauflage und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen Lastenausgleichsbegehren und sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

Offentliche Auflagen

Öffentliche Planauflage

Kantonsstrassen mit gleichzeitigem Mitwirkungsverfahren

Energiedirektion, vertreten durch den zuständigen Oberingenieurkreis, legt gestützt auf Artikel 29 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG) den Strassenplan für das unten stehende Vorhaben auf. Die Mitwirkung wird im Sinne von Art. 58 Abs. 3 Bst. c des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 (BauG) im Rahmen des Einspracheverfahrens durchgeführt. Mitwirkungseingaben, Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innert der Auflagedauer schriftlich und begründet bei der Auflagestelle einzureichen.

Kantonsstrasse Nr.: 6, Spiez–Interlaken Gemeinde: Spiez

Vorhaben: Neubau Bushaltestellen Spiez - Interlaken, Haltestelle Faulensee Möve

Beanspruchte Ausnahmen: keine

Ab Auflage des Projekts darf auf den betroffenen Grundstücken sowie dem Bauverbotsstreifen ohne Zustimmung des Tiefbauamts/Oberingenieurkreis l, nichts mehr vorgenommen werden (rechtlich und tatsächlich), das die Ausführung des Projekts behindern könnte (Art. 37 SG, Sperrwirkung).

Die Bevölkerung ist eingeladen, bis zum Ablauf der Auflagefrist ihre Anregungen und Hinweise, aber auch ihre Kritik, schriftlich bei der Auflagestelle einzureichen.

Einspracheberechtigt sind Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer oder andere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse haben. Das gleiche Recht kommt den nach der

Bundes- oder nach der Baugesetzgebung befugten Organisationen und Behörden zu.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Spiez, Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Auflagedauer: 12. August 2019 bis 13. September 2019

Aussteckung: Das Vorhaben ist im Gelände wie folgt ausgesteckt: Spraymarkierungen für neue Elemente innerhalb-, Profile / Pflöcke zu neuen Elementen ausserhalb des

bestehenden Strassenraums.

Oberingenieurkreis !

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 14 809 Exemplare (WEMF-beglaubigt 2018).

Inseratannahme:

Verlag Ilg AG, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:

mm-Tarif schwarz-weiss 0.79 - Titelseite 0.97 1.28 - Titelseite 1.60 mm-Tarif farbig Mindestgrösse: 2-sp 25 mm (Fr. 30.50) Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7,7% MWST Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen

Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger:

Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entge gengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur)

Abonnementspreise:

3 Mte. Fr. 42.-, 6 Mte. Fr. 53.-, 12 Mte. Fr. 82.-, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis:

Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakner Anzeiger: Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch. 5.2019

Annahmeschluss Montag, 17.00 Uhr per E-Mail: anzeiger@ilg.ch



Berner Wanderwege und präsentieren die schönsten Wanderungen!

Zum Niesenbänkli ob Ringoldswil

Goliwil - Egg - Heiligenschwendi - Niesenbänkli - Schwanden

Die Wanderung erfordert Aufmerksamkeit, ändert doch recht oft der Name des nächsten zu erreichenden Zwischenzieles. Die Entschädigung erfolgt mit eindrücklichen Ausblicken auf den Niesen und viele weitere Gipfel des Berner Oberlandes sowie auf den Thunersee. Mehrere Abschnitte auf Hartbelag.

Am Ausgangsort der Wanderung bei der Bushaltestelle Goldiwil Kirche gilt die Angabe Hünibode. Auf einigen Wegweisern fehlt dieses Zwischenziel, dann ist die Route zur Multenegg einzuhalten.

Auf Quartierstrassen steigt man zum Ortsteil Melli auf. Am Wegweiser am Standort Goldiwil/Flüeli 1020 m ist die Richtung Egg zu beachten. Nun zweigt ein Pfad links ab und steigt über Weiden oder durch Wald zur Egg auf. Neben dem offi ziellen Wanderwegweiser geben hier 20 weitere die Entfernung zu Orten auf der ganzen Welt an.

Jetzt ist dem Waldrand entlang zur Multenegg abzusteigen. Die Angabe Schwendi auf dem Wegweiser gibt die Richtung an. Ebenen Weges führt die Route zum Hünibode. Ein Rastplatz mit Feuerstelle kommt gelegen für eine Pause.

Für die Fortsetzung der Wanderung ist die Angabe Gründerahorn einzuhalten. Dahin gelangt man über eine Weide und durch Wald. Der Baum wurde 1895 zur Erinnerung an den Bau der Höhenklinik gesetzt. Ein Denkmal erinnert an die Gründerpersönlichkeiten.

Ein kurzer Abstieg führt zur Reha-Klinik. Auf dem Wegweiser steht die Bezeichnung des nächsten Zwischenziels: Niesenbänkli. Dieses erreicht man ohne grosse Höhenunterschiede auf einer Fahrstrasse und später auf einem Waldweg.

Wie der Name verheisst, laden Sitzbänke zum Geniessen der Aussicht ein. Der Thunersee, der Niesen und weitere Gipfel der Berner Alpen sind hier sichtbar und warten darauf bestaunt zu werden. Erholt und beseelt von der eindrücklichen Landschaft steigt man über eine Weide nach Ringoldswil ab. Höhenwegmässig führt nun die Route zur Äschlenallmi und um den Margel herum zum Ziel bei der Bushaltestelle Schwanden Dorf.



Startort: Goldiwil Zielort: Schwanden Kategorie: Wanderweg Wanderzeit: 3 h 10 min Weglänge: 9,9 km Gesamtaufstieg: 520 m Gesamtabstieg: 450 m

wanderplaner.ch

Werden Sie Mitglied bei den Berner Wanderwegen!

- Vorteile für Sie: 1. Routenplaner www.wanderplaner.ch
 - 2. 4x jährlich Zeitschrift «wandern»
 - 3. Sonderangebote bei Mitgliederbetrieben 4. Rabatte & Vergünstigungen im BWW Shop

Mitgliederbeitrag pro Jahr nur CHF 50.-

Berner Wanderwege Berne Rando

) Ja - ich möchte Mitglied werden!	
lame	
trasse / Nr	

Vorname PLZ / Ort

Talon bitte einsenden an: Berner Wanderwege, Moserstrasse 27, 3000 Bern 22

E-Mail



Unterhaltsarbeiten zwischen Thun - Spiez - Zweisimmen während der Nacht

Sonntag, 18. August bis Montag, 2. September 2019, je von 21.00 bis 06.00 Uhr des nächsten Tages.

Die BLS führt zwischen Thun, Spiez und Zweisimmen Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da. Telefon 058 327 31 32

Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse

BLS Netz AG

Stellen

Das Berner-Oberland-Kombi 4+1 deckt garantiert 100 % der Haushaltungen in folgenden Gebieten ab:

Thuner Amtsanzeiger 57'332 Exemplare

Anzeiger Interlaken 26'028 Exemplare

Simmentaler Anzeiger 14'809 Exemplare

Frutiger Anzeiger 10'486 Exemplare

Anzeiger von Saanen 4'677 Exemplare



Sujetwechsel möglich

Attraktive Preise



Simmentaler Anzeiger

Verlag Ilg AG

Herrenmattestrasse 37 3752 Wimmis Telefon 033 657 87 87 anzeiger@ilg.ch www.simmentaleranzeiger.ch



Für unser 3*** Hotel Seegarten-Marina am Fusse des Schlosses Spiez in der schönsten Bucht Europas suchen wir auf anfangs Oktober 2019 oder nach Vereinbarung:

Direktionsassistent/Direktionsassistentin

(Ganzjahresstelle 100%)

Hauptaufgaben:

Vertretung der Direktion während dessen Abwesenheit, Kreditorenbuchhaltung (Abacus), Debitorenbuchhaltung (Protel) Hauptverantwortung der Réceptionsaufgaben, führen und überwachen der Réceptionsmitarbeiter, Reservationsmanagement (Protel), Überwachung der Kontingentverwaltung, Pflege der Buchungsplattformen, Vertretung des Chef de Service, Korrespondenz in D/F/E und die Pflege des Archivs.

Ihr Profil:

Sie sind pflichtbewusst, vertrauenswürdig, beherrschen die Sprachen in D/E/F in Wort und Schrift. Sie haben Erfahrung in ähnlicher Funktion und lieben es Menschen zu führen. Ihr Schwerpunkt liegt in der Führung von Réceptions- und Buchhaltungsaufgaben. Sie lieben den Umgang mit Mitarbeitern und internationaler Kundschaft sowie verfügen vorteilhaft über Erfahrung mit Reiseorganisationen. Sie sind Stress erprobt und haben das Verständnis für unregelmässige Arbeitszeiten.

Auf Sie wartet ein schöner Arbeitsplatz direkt am See, eine grosse Herausforderung, neuzeitliche Arbeitsbedingungen und eine attraktive Entlöhnung für eine überdurchschnittliche Leistung. Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen in schriftlicher Form per mail oder per Post und freuen uns, Sie persönlich kennen zu lernen. Bewerbungsunterlagen sind zu richten an:

Ernst Fuhrer, Hotel Rest. Seegarten-Marina, Schachenstr. 3 3700 Spiez. Mail: direktion@seegarten-marina.ch, Tel. 033 655 67 67



Einwohnergemeinde Zweisimmen

Auf den 1. August 2020 ist auf der Gemeindeverwaltung Zweisimmen die Lehrstelle als

Kauffrau/Kaufmann EFZ (M-, E- oder B-Profil)

neu zu besetzen. Die Ausbildung ist sehr vielfältig, lehrreich und anspruchsvoll. Während den drei Ausbildungsjahren wirst du in den verschiedenen Verwaltungsbereichen der Gemeindeverwaltung (Bauverwaltung, Finanzverwaltung, Gemeindeschreiberei, Steuerbüro und Sozialdienst) eingesetzt.

Dein Profil:

- Sekundarschulabschluss oder Realschulabschluss mit Zwischenjahr
- teamfähig, kommunikativ, zuverlässig, rasche Auffassungsgabe
- Freude am Umgang mit Kunden/innen
- gepflegte Erscheinung10-Finger-System
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Fühlst du dich angesprochen?

Dann sende uns deine Bewerbung mit Lebenslauf und Foto, Zeugnissen der letzten zwei Schuljahre bis am **30. August 2019** unter dem Vermerk «Lehrstellenbewerbung» an die Gemeindeverwaltung Zweisimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen.

Interessentinnen und Interessenten in der engeren Auswahl werden zu Schnuppertagen eingeladen. Für weitere Auskünfte kannst du dich gerne bei Jana Rinaldi unter 033 729 88 22 melden

Gemeindeverwaltung Zweisimmen

www.simmentaleranzeiger.ch



Zur Verstärkung unseresTeams suchen wir per sofort eine/einen

Mitarbeiter/in Lagerorganisation und Bewirtschaftung 40-60%

Sie übernehmen gerne Verantwortung und verfügen über einen Staplerausweis, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Rüfenacht Getränke AG Bahnhofstrasse 17, 3753 Oey-Diemtigen Tel. 033 681 12 24 I tina@ruefenacht-getraenke.ch Mehr Info's unter www.ruefenacht-getraenke.ch



ZWEISIMMEN

Öffentliche Ausschreibung Pacht

Restaurant Arena

per 1. Februar 2020

Lassen Sie Ihren Ideen freien Lauf und überzeugen Sie uns mit Ihrem Konzept rund um den Betrieb der Veranstaltungshalle Simmental Arena.

Gerne erteilen wir Auskünfte zum Betrieb, den Möglichkeiten sowie den Rahmenbedingungen und nehmen Ihre Bewerbung bis **25. August 2019** entgegen:

Betriebskommission Simmental Arena Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen simmentalarena@zweisimmen.ch oder Matthias Matti, Präsident BK, Kirchgasse 7, 3770 Zweisimmen mattisport@bluewin.ch



Wir suchen für temporare Einsätze sowie Festanstellungen in der Region Thun/ Berner Oberland

Gelernte Berufsleute für Bau und Industrie

Diplomiertes Pflegepersonal für Akut- und Langzeitpflege

Interessiert? Auf einen Anruf von Ihnen freuen wir uns und geben gerne weitere

3604 Thun, Schulstrasse 27 Telefon 033 336 52 52 Fax 033 336 89 12 www.asb-stellen.ch asbthun@bluewin.ch

Wir suchen per 1. September 2019

oder nach Vereinbarung

Koch EFZ 80-100% oder

Küchenangestellte/r EBA

und

Teilzeit-Serviceangestellte

Bewerbung bitte an:

Gasthof zum Stockhorn

Stockentalstrasse 48

3632 Niederstocken

oder per Mail an

info@gasthof-stockhorn.ch



KIRCHBÜHL

HOTEL*** GRINDELWALD

Für unser persönlich geführtes Erstklasshotel an schönster Lage in Grindelwald suchen wir per sofort in Jahresanstellung:

Réceptionist/in (mit Erfahrung) D,E,F oder

Chef de Réception Stv.

sowie bis Ende Oktober

Servicemitarbeiter/in

(mit Erfahrung) zudem spätestens ab

November/Dezember

Chef de Réception/

Direktionsassistent/inGerne erwarten wir Ihre Bewerbung

mit den üblichen Unterlagen.

Hotel KIRCHBÜHL * * * *

Postfach 44

Herr Christian Brawand CH-3818 Grindelwald www.kirchbuehl.ch christian.brawand@kirchbuehl.ch

> Inserate aufgeben per E-mail: anzeiger@ilg.ch

Redaktionsschluss Montag 17.00 Uhr



Zur Verstärkung unseres Teams in Frutigen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

Chauffeur Kat. C/E 100 %

für Brenn- und Treibstoffe

Ihre Aufgaben:

Sie sind vorwiegend für den Transport von Brenn- sowie Treibstoffen zuständig. Mit Ihrem Fahrzeug holen Sie die entsprechenden Produkte im Tanklager ab und liefern diese direkt an unsere Endkunden. Sie tragen die Verantwortung für den Lastwagen und die geladenen Güter.

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung sowie Führerschein Kat. C/E
- Praxiserfahrung auf Anhängerzügen
- Gute Ortskenntnisse im Kanderund im Simmental
- Gute Deutschkenntnisse
- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Teamfähigkeit, Flexibilität und Freude am Kontakt mit Kunden
- ADR/SDR-Ausweis, Tankausweis von Vorteil
 Erfahrung mit Brenn- und Treib-
- stoffen von Vorteil

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit bei zeitgemässer Entlöhnung in einem aufgestellten Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung

Zimmermann Brennstoffe Ein Unternehmen der Oel-Pool AG

Mario Peterhans Oberdorfgasse 13/Postfach 8

3714 Frutigen, 033 671 17 22 m.peterhans@oel-pool.com www.zimmermann-brennstoffe.ch



Gottesdienst

Sonntag, 11. August 2019

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk. Donnerstag, 8. August, 14 Uhr, Stubete im Kirchgemeindehaus; zum Senior*innenanlass liest Pfarrerin Theresa Rieder Geschichten vor, dazwischen singen wir mit Ada van der Vlist Walker Volkslieder und ein feines Zvieri servieren Ruth und Peter Ischi. Sonntag, 11. August, 17 Uhr, Gottesdienst zur Vesperzeit in der Kirche, mit Organistin Ada van der Vlist Walker und Pfarrerin Theresa Rieder. Montag, 12. August, 20.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Bildervortrag über die «Plaine Morte» mit dem Naturfotografen Ernst Zbären. Dienstag, 13. August, 14 Uhr beim Kirchgemeindehaus, ein leichter Spaziergang für Senior*innen und Alleinstehende, bei jeder Witterung. 18.45 Uhr, ökumenische Taizé-Andacht mit anschliessendem «verre de l'amitié» in der Kirche. 19.30 Uhr, Kirchenchorprobe im Kirchgemeindehaus. Donnerstag, 15. August, 10 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl im Alters- und Pflegeheim Senevita mit Ada van der Vlist Walker am Klavier und Pfarrerin Theresa Rieder. Seelsorge, Taufen, Hochzeiten, Abdankungen: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56. lenk@be.ref.ch Homepage: www.kirchelenk.ch.

St. Stephan. Donnerstag, 8. August, 14.00 Uhr, Andacht im Alters-Pflegeheim Matten mit Pfrn. Stefanie Gilomen. Sonntag, 11. August, 13.30 Uhr, Fermelgottesdienst (Grod) mit Pfrn. Stefanie Gilomen und dem Projekt XS. Auskunft und Taxidienst Tel. 079 509 89 09. Findet bei jeder Witterung statt.

Zweisimmen. Donnerstag, 8. August, 14/15 Uhr: Andachten Langzeitpflege Alterszentrum Bergsonne, Pfrn. Linda Grüter. Freitag, 9. August, 19.30 Uhr: Konzert Gstaad Menuhin Festival. Kammermusikfest. Fin de siècle – Isabelle

11. August, 10.00 Uhr: Berggottesdienst im Fang am Rinderberg, Pfr. Günter O. Fassbender; Kollekte: Prot. Solidarität. Dieser Gottesdienst findet bei jedem Wetter statt. Sollte es wider Erwarten regnen, können wir in die Gaststube von Johann Graf ausweichen. Donnerstag, 15. August, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. 19.30 Uhr: Konzert Gstaad Menuhin Festival. Orchesterkonzert. La Lyra d'Orfeo – Luigi Rossi à la cour d'Anne d'Autriche. L'Arpeggiata & Christina Pluhar. Giuseppina Bridelli, Mezzosopran; Christina Pluhar, Theorbe und Leitung. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Günter O. Fassbender, Tel. 033 722 12 69 / 079 933 16 36

Boltigen. Sonntag, 11. August: Kein Gottesdienst. Pikettdienst für Seelsorge und Beerdigungen: Pfr. Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil. So, 11.8., 10.30 Uhr: «Beret» Predigt gestaltet vom Schyzerörgeliduett Elisabeth und Ruedi, sowie Pfr. Daniel Guggisberg. Wir feiern mit den Därstettnern. Anmeldung für Fahr dienst: Tel. 079 573 48 47.

Därstetten. So, 11.8., 10.30 Uhr: «Beret»- Predigt gestaltet vom Schwyzerörgeliduett Elisabeth und Ruedi sowie Pfr. Daniel Guggisberg. Wir feiern mit den Oberwilern. Anmeldung für Fahrdienst: Marianne Lehmann, Tel. 079 398 88 75.

Erlenbach. Freitag, 9. August 17.30 Uhr Familien-Kirchenkino in der Pfrundscheune: Ferien auf Saltkrokan (91 min). Freitag, 9. August 20.00 Uhr Kirchenkino: Green Book – Eine besondere Freundschaft (131 min). Anschliessend Umtrunk im Garten. Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst für Chly und Gross zum Schulanfang. (Pfrn. Helma Wever. Orgel: Kathrin Bratschi. Geschichte: Bernhard Wüthrich). Für Abdankungen wende man sich an Pfrn. Helma Wever, Tel.: 033 681 12 33.

Diemtigen. Sonntag, 11.00 Uhr: Berggottesdienst mit Taufen auf Alp Faust, Violine; Salagon Quartett und Neuenstift mit dem Musikverein

Künzli. Anschliessend gemütliches Beisammensein bei Familien A. und S. Teuscher und R. und N. Reber. Bei ungünstigem Wetter findet der Gottesdienst um 11.00 Uhr in der Kirche Diemtigen statt. Auskunft erteilt Tel 1600, Rubrik 1, ab 09.00 Uhr.

Wimmis. Freitag, 9. August, 18.00 Uhr, Kinderarcheabschluss; Pfarrerin Sarah Müller; Christof Fankhauser, Musiker. Anschliessend Teilete in der Pfrundschüür. Predigttaxi: Martin Graf, 079 371 98 14. Anmeldung bitte bis Samstag, 8. August, 18.00 Uhr. Sonntag, 11. August, kein Gottesdienst. Weitere Informationen www.wimmis. ch/Kirche

Gesamtkirchgemeinde Spiez.

Gottesdienst-Kollekten

Die Kollekten von Sonntag, 11. August sindfürdenEntlastungsdienstSchweiz, Kanton Bern, bestimmt.

Spiez. Do. 8.8.19, 19.00 Uhr: Spiezer Orgelkonzerte in der Dorfkirche. Thema: Niederländisches Portraitkonzert. Musik: Annerös Hulliger, Bern. Eintritt frei, Kollekte. So. 11.8.19, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Schlosshof Spiez mit Taufen und Predigt von Pfarrer Walter Hug. Musik: Musikverein Spiez. Thema: Matthäus 28, 19.20. Lieder: 537, 724. Bei schlechtem Wetter in der Schlosskirche. Di. 13.8.19, 9.00 Uhr: Zyschtig Zmorge im Kirchgemeindehaus. Thema: 60 Jahre FAIRMED - Leprahilfe gestern und heute. Referentin: Karin Scheidegger und Katrin Rey, FAIRMED, Bern. Do. 15.8.19, 19.00 Uhr: Spiezer Orgelkonzerte in der Dorfkirche. Musik: Vincent Grappy, Blois, Frankreich. Eintritt frei, Kollekte.

Einigen. Fr. 9.8.19, 8.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche Einigen. So. 11.8.19 Kein Gottesdienst. Siehe Spiez und Faulensee. Mo. 12.8.19, 12.15 Uhr: Cena Comunitaria in der Balsigerstube.

Faulensee. So. 11.8.19, 10.00 Uhr: Familienfreundlicher Gottesdienst

Predigt von Pfarrerin Marianne Zbinden und Team. Thema: «Guet, bisch Du mit üs cho.», gestaltet mit Barbara Büchi als Erzählerin von «als die Arche Noah beinahe unterging.» Musik: Gerda Cimarosti, SchülerInnen und Kathrin Heinzer. Bei schönem Wetter steht anschliessend ein Grill bereit. Züpfe und Getränke sind vorhanden.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk. Samstag, 10. August, 17.00 Uhr: Eucharistiefeier anschliessend Begegnung mit Kirche in Not. Sonntag, 11. August, 11.00 Uhr: Eucharistiefeier. Donnerstag, 15. August, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen. Sonntag, 11. August, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Spiez. Sonntag, 11. August, 9.30 Uhr: Kommunionfeier. Montag, 12. August, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet. (Alle Informationen auf www.kathbern.ch/ spiez).

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften **Evangelisch-methodistische Kirche**

Lenk, Löwenzentrum. Sonntag, 11.8., 10.00 Uhr: Familien-Schulanfangsgottesdienst (Predigt:

Samuel Humm). Dienstag, 13.8., 18.45 Uhr: Taizé-Feier in der LK Lenk. Weissenburg, Saal Weiermätteli, www.emk-weissenburg.ch

Heute Donnerstag, 20.15 Uhr: Bibelgespräch mit Pfr. Andreas Steiner

Sonntag, siehe unten. Oev, Kapelle Bächlenstrasse 22, www.emk-oey.ch

Freitag, 18.30 - 20.30 Uhr Gmeinschaft erläbe im «Familie-Träff» mit einfachem Znacht. Samstag/Sonntag, «Läbeszälle» - Gemeinschaft in Kleingruppen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.

Freitag 6.15 Uhr Frühgebet. Samstag 19.30 Uhr ForYOUth Kompakt. Sonntag | Macht Jehovas.

Alexander Melnikov, Klavier. Sonntag, | Erlenbach-Diemtigtal und Pfr. Ulrich | mit Segen für das neue Schuljahr und | 9.30 Uhr Segnungsgottesdienst zum Schulanfang (Team), Kinderbetreuung. Dienstag 20.00 Uhr Chorprobe. Mittwoch 9.00 Uhr überkonfessioneller Frauenmorgen: Federworte. Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez.

Freitag 9.8., 20.00 Uhr: YPG Jugendgottesdienst. Sonntag, 11.8., 9.00 Uhr und 11.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Kinderhort, Sonntagsschule und Kindergottesdienst. Mittwoch, 14.8., 09.00 Uhr: Perle-Müttertreff. Kontaktadresse: Pastor Markus Bettler, Tel. 033 650 16 16, www.clzspiez.ch.

BewegungPlus

Allmendstr. 4, Zweisimmen.

So. 11.8., Berggottesdienst nach spezial Programm. Infos: Tel: 033 773 64 03.

Freie Missionsgemeinde

Zweisimmen, Chalet Maranatha, Lenkstrasse, Blankenburg.

Do. 8.8., 20.00 Uhr: Gebetsabend. So. 11.8., 10.00 Uhr: Programmänderung: kein Gottesdienst. Di. 13.8., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag.

Oberwil. Do 8.8., 20.00 Uhr: Gebetsabend. Sa 10.8., 18.00 Uhr: Come In - See. So 11.8., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Markus Häsler mit Gebet für Kinder und Schulen. 10.15 Uhr: Sonntagschule. Di 13.8., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag auf dem Bäder.

Neuapostolische Kirche

Zweisimmen/Hübelistr. 1. So, 11.8., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Keine Wochengottesdienste in Zweisimmen.

Spiez, Stockhornstr. 26. So, 11.8., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Mi, 14.8., 20.00 Uhr: Gottesdienst.

Jehovas Zeugen, Zweisimmen Do, 8.8., 19.30 Uhr: 2. Tim. 1 bis 4: Wie

hilft uns die Kraft Gottes? / Praktische Tipps über Freundschaften, Sa. 10.8.. 19.30 Uhr: Vertraue auf die rettende

Soziale Dienste

Sozialdienst Obersimmental

Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen Öffnungszeiten: 09.00-11.30 / 13.30-16.30 Uhr

Mittwoch ganzer Tag geschlossen Termin nur nach Vereinbarung. Tel. 033 511 10 10; Fax 033 511 10 19 sozialdienst@zweisimmen.ch

Beratungsstelle Ehe · Partnerschaft · Familie Öbersimmental-Saanen

Beratung von Einzelnen, Paaren und Familien in Beziehungsfragen. Sprechstunden in Zweisimmen und Thun Tel. Anmeldung unter: 033 221 45 75 oder

079 310 26 42 E-Mail: eheberatung@bluewin.ch

Verein XSiSa - Xsundheit Simmental-Saanenland, 3770 Zweisimmen

info@xsisa.ch - Hotline 079 134 85 98 Montag bis Samstag 09.00 – 17.00 Uhr

Wir bieten Anlaufstelle für Belange rund um das Gesundheitswesen allgemein. Wir suchen, vermitteln und erarbeiten Lösungen für Bedürfnisse der Menschen in der Region. Direkt, unbürokratisch, lösungsorientiert. Mehr Details siehe unter www.

Eheberatung Amt Niedersimmental Thun, Frutigenstrasse 29.

Beratung von Einzelnen, Paaren u. Familien in Beziehungsfragen. Sprechstunden tägl. n. Vereinbarung, 033

Frauenverband Berner Oberland Untere Hauptgasse 14, 3601 Thun Rechtsberatung,

Alimenteninkassostelle

033 222 42 66 Budgetberatung

VISTA Fachstelle Opferhilfe bei sexueller und häuslicher Gewalt Bälliz 49, 3600 Thun, 033 225 05 60 E-Mail info@vista-thun.ch, www.vista-thun.ch

Tel.-Zeiten Mo, Mi, Do, Fr, 9-12/14-17 Uhr Dienstag 9.00-12.00 Uhr

Beratung bei psychischer, sexueller und körperlicher Gewalt; Verarbeitung der erfahrenen Gewalt; Vermittlung weiterer Fachstellen; Leistungen nach Opferhilfege

Die Beratungen sind kostenlos, auch für Drittpersonen. Die Beraterinnen unterstehen der gesetzlichen Schweigepflicht. Tel. Anmeldung erwünscht.

Frauenhaus Thun, 033 221 47 47

Kantonale Erziehungsberatung 3700 Spiez, Seestr. 34, 033 654 90 00. Abklärung, Beratung u. Therapie bei Entwicklungs- und Verhaltensauffälligkeiten, familiären u. schulischen Problemen.

Mütter- und Väterberatung Kanton Bern;

Stützpunkt Zweisimmen Beratungsstelle für Eltern mit Kindern bis

5 Jahren Tel. 033 722 04 08; Mo - Fr 8-11 Uhr

Mehr zum Angebot unter www.mvb-be.ch Beratungskreis

Frutigen-Niedersimmental Stützpunkt Spiez

Beratungsstelle für Eltern mit Kindern bis

Tel. 033 650 17 65; Mo – Fr 8–11 Uhr Mehr zum Angebot unter www.mvb-be.ch

Alzheimervereinigung: Angehörigengruppen / Beratung zu Alzheimer und anderen Demenzerkrankungen

In Thun, Interlaken, Meiringen, Zweisimmen und Saanen finden einmal monatlich geleitete Angehörigengruppentreffen statt. Für Information, Beratung, Entlastung, Weiterbildung/Kurse zum Thema Alzheimer/ Demenz:

Beratungsstelle der Alzheimervereinigung K. Häberli, 033 438 10 18, www.alz.ch

Regionaler Sozialdienst Spiez

zuständig für Spiez, Wimmis, Reutigen Erlenbach, Därstetten, Oberwil Öffnungszeiten:

Mo/Di/Do/Fr 8.30–11.45/14.00–17.00 Uhr vorm. geschlossen/14.00-18.00 Uhr Tel. 033 655 33 55, Fax 033 655 33 97 www.spiez.ch

Kinder- und Jugendarbeit Spiez

Kosteniose Beratung für Kinder / Jugendiiche und deren Bezugspersonen. Kinder- und Jugendtreffs. Mobiles Spielangebot. Wochen-

Öffnungszeiten Treff, Info, Büro (Thunstrasse 6):

13.30–16.45 Uhr Di/Mi/Do Thunstrasse 6, Spiez, 033 655 08 16, kjas@gemeindespiez.ch, www.kjas.ch

UPD Bern AG Kompetenzzentrum Kinder- und

Jugendpsychiatrie Region Oberland

Seestrasse 30, 3700 Spiez Telefon 033 826 02 10

LUNGENLIGA BERN **Beratungsstelle Thun**

Aarefeldstrasse 19, 3600 Thun 033 224 04 44 / info@lungenliga-be.ch www.lungenliga-be.ch

PRO INFIRMIS

Beratungsstelle Oberland Pro Infirmis leistet und vermittelt Beratung

und Unterstützung für Menschen mit geis tiger, körperlicher und psychischer Behinderung und ihre Angehörigen; sie fördert und unterstützt Hilfe zur Selbsthilfe. Ihre Dienstleistungen richten sich nach den Bedürfnissen der Betroffenen und ihrer Angehörigen. Die Beratung ist freiwillig, vertraulich, kostenlos und findet nach Vereinbarung entweder auf der Beratungsstelle in Thui oder zu Hause statt.

Pro Infirmis Bern, Beratungsselle Oberland Niesenstrasse. 1, 3600 Thun Tel. 058 775 13 00; www.proinfirmis.ch e-mail thun@proinfirmis.ch

Schleudertrauma-Selbsthilfegruppe InForm, Treffen 2 x pro Monat, Marktgasse 17, Thun, Tel. 033 223 69 29

Beratungs- und Rehabilitationsstelle für Sehbehinderte und Blinde des **Kantons Bern**

Zähringerstrasse 54, 3012 Bern Tel. 031 750 51 51; Fax 031 750 51 52 e-mail: info@brsb.ch; www.brsb.ch

Berufsberatungs- und

Informationszentrum BIZ Thun Scheibenstrasse 11 C, 3600 Thun www.be.ch/biz

Infothek / beraterische Kurzgespräche Informationen zu Berufs- und Laufbahnfragen, Aus- und Weiterbildungen, Adressen

von Lehrfirmen, Ausleihen von Unterlagen usw. Öffnungszeiten Infothek: ohne Voranm.

13.30 - 17.00 Uhr Di/Mi: 13.30 - 18.00 Uhr Tel. Auskünfte: 031 635 59 10

Besondere Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage: www.be.ch/biz -> Die BIZ -> Standorte ->BIZ Zhun.

Beratung Jugendlicher u. Erwachsener Nach Voranmeldung Tel. 031 635 59 00 (Bürozeiten)

Wir beraten Jugendliche und Erwachsene. die: vor der ersten Mittelschul- oder Berufswahl stehen; sich beruflich verändern oder neu orientieren wollen: wieder in den Arbeitsprozess einsteigen möchten; Schwierigkeiten im Arbeitsprozess oder während dei Ausbildung haben.

Jugendliche mit deren Eltern werden gerne auch in den Aussenstellen Adelboden, Saanen und Zweisimmen beraten.

Entlastungsdienst Schweiz Zu Hause gut betreut

Betreuung von Menschen jeglichen Alters mit einer Behinderung, chronischen Krankheit oder Demenz.

Wir bieten Entlastung zu Hause durch spezifisch geschulte Betreuer/Innen. Tel: 033 336 55 60

thun-oberland@entlastungsdienst.ch www.entlastungsdienst.ch

PRO SENECTUTE Berner Oberland Malerweg 2, Postfach, 3602 Thun

Tel. 033 226 60 60, www.be.prosenectute.ch e-mail: oberland@be.pro-senectute.ch Beratung für ältere Menschen und ihre Angehörigen. Telefonische Auskünfte: Montag-Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr. Beratungen finden nach Vereinbarung in unseren Büros in Thun oder bei Ihnen zuhause statt.

Rechts- und Budgetberatung Frauenverband berner Oberland Untere Hauptgasse14 3601 Thun Tel. 033 222 42 66

Familienplanung Thun Die Beratungen sind kostenlos und vertrau-

lich, auch für Minderjährige. Gewünschte und ungewünschte Schwangerschaft; Verhütung (Abgabe der Pille danach); Sexualität; Kollektive Beratung über Verhütung von Schulklassen.

SpitalSTS AG Thun; Krankenhausstr. 12, C-Haus, 3600 Thun, Tel. 033 226 29 05 www.spitalthun.ch; E-Mail: familienplanung@stsag.ch

Procap Thun

Fr 9–11 Uhr

Schweiz. Invalidenverband (SIV) Burgfeldweg 13, 3612 Steffisburg Tel. 033 222 09 09

Öffnungszeiten der Kontakt und Geschäftsstelle: Di 9-11 + 14-16 Uhr; Do 9-11 + 14-16 Uhr

Berner Gesundheit

Suchtprobleme haben immer eine Geschichte. Dies kann auch gut enden. Die Berner Gesundheit bietet Betroffenen und Angehörigen kostenlose Beratung bei Suchtproblemen. Vereinbaren Sie einen Termin für ein Informationsgespräch. Beratungen finden in Thun, Erlenbach, Frutigen, Interlaken, Meiringen und Zweisimmen statt. Stiftung Berner Gesundheit, Telefon

Sektion Berner Oberland

033 225 44 00, thun@beges.ch,

www.bernergesundheit.ch

Kontakt und Information bei ungeplanter Schwangerschaft für Familien und Alleinerziehende. Tel. 079 323 68 16 sfrey@schwanger-wir-helfen.ch www.schwanger-wir-helfen.ch

Bernische Krebsliga

Marktgasse 55, Pf 184, 3000 Bern 7 Tel. 031 313 24 24; Fax 031 313 24 20 Email: info@bernischekrebsliga.ch Internet www.bernischekrebsliga.ch Öffnungszeiten: 9–12 / 13.30–16.30 Uhr; Beratung bei Bedarf in Ihrer Region nach tel. Vereinbarung.

Selbsthilfe BE/Beratungszentrum Thun Betroffene Menschen finden sich zu folgenden

- Themen in Selbsthilfegruppen zusammen.
- Somatische Krankheiten
- Schwierige Lebenssituationen • Physische und psychische
- Beeinträchtigungen • Familie / Eltern / Partnerschaft
- Sucht Wir beraten, vermitteln, informieren und unterstützen diskret und kostenlos. Öffnungzeiten:

Mi $9.0\overline{0}$ –11.30 / 14.00–16.30 Uhr Do 9.00–11.30 Uhr Marktgasse 17, 3600 Thun, Tel. 033 221 75 76, E-Mail thun@selbsthilfe-be.ch

Seniorenbetreuung Home Instead **Berner Oberland**

 $Begleitung, Unterst \"{u}tzung \, und \, Gesellschaft$ zu Hause; Hilfe im Haushalt und Begleitung ausser Haus; Alzheimer und Demenzbetreuung; Entlastung pflegender Angehöriger; Fest zugeteilte Mitarbeiterin, kein Wechsel; Krankenkassen anerkannt. Thunstrasse 8, 3700 Spiez, Tel. 033 847 80 60

Schweizerisches Rotes Kreuz Bern-Oberland Länggasse 2, 3600 Thun

beocare.ch - Entlastung Angehörige

Wir informieren und beraten Sie über die Entlastungsangebote für Angehörige und Betreuende von älteren, kranken oder sterbenden Menschen; Wir vermitteln Ihnen ausgebildete Freiwillige für die alltägliche

Betreuung, Sterbebegleitung und Sitzwache zuhause oder in Institutionen (Tag- und Nachteinsätze)

Montag bis Freitag 8.00-11.30 Uhr Tel. 0844 144 144, info.beocare@srk-thun.ch www.beocare.ch

Rotkreuz-Fahrdienst

Wir begleiten Sie zum Arzt, ins Spital, zur Therapie oder zum Kuraufenthalt. Melden Sie die gewünschte Fahrt nach Erhalt eines Termins, spätestens jedoch 3 Tage im Voraus an.

Niedersimmental / Spiez 079 880 31 78 Niedersimmental-Innerport (Diemtigtal bis Oberwil) 079 950 71 06 Obersimmental 033 733 10 34

033 744 47 08

Vermittlungsstellen in der Region

Saanenland Rotkreuz-Notruf

Notruf.

Allein wohnen und selbstbestimmt leben, bedeutet gerade für ältere, behinderte oder kranke Menschen Lebensqualität Wir bieten Ihnen Sicherheit mit dem Rotkreuz-

Montag bis Freitag 08.00-11.30 Uhr Tel. 033 225 00 86, notruf@srk-thun.ch

Kinderbetreuung zu Hause

Ist die übliche Betreuung Ihrer Kinder ausgefallen? Haben Sie während Ihrer Arbeitszeit niemanden, dem Sie Ihr plötzlich erkranktes Kind anvertrauen können? Haben Sie sich sonst vorübergehend in einer schwierigen Situation?

Unsere ausgebildeten Betreuerinnen kommen zu Ihnen nach Hause und sorgen für das Wohlbefinden Ihrer Kinder.

Montag bis Freitag 8.00–11.30 U Tel. 033 225 00 87, www.srk-bern.ch 8.00-11.30 Uhr kinderbetreuung@srk-thun.ch

Alkoholberatungsstelle: Blaues Kreuz

 $Fach stelle \ f\"{u}r \ Alkohol-\ und \ Sucht probleme$ Beratungen für Betroffene, Angehörige und Arbeitgeber in Einzel-, Paar- und Familiensitzungen, sowie Selbsthilfe- und Gruppenangebote.

Die Beratungen sind kostenlos. Termine nach Vereinbarung unter: 033 222 01 77, Blaues Kreuz, Kasernenstr. 17, 3600 Thun

e-mail: fs.thun@blaueskreuzbern.ch www.blaueskreuzbern.ch

Berner Schuldenberatung Spiez

Die Berner Schuldenberatung unterstützt verschuldete Einwohnerinnen und Einwohner mit Rat und Tat. Erstberatung und Stabilisierungsmassnahmen sind kostenlos. Thunstrasse 34, 3700 Spiez, Telefon 033 221 76 30, www.schuldeninfo.ch

SAH Bern ETCETERA Soziale Arbeitsvermittlung

Krattigstr. 2, 3700 Spiez, Tel. 033 654 83 21 etc.oberland@sah-be.ch

www.etcetera-be.ch Brauchen Sie eine Arbeitshilfe?

Wir vermitteln Ihnen kurzfristig Hilfskräfte für Haushalt, Reinigungs- und Gartenarbeiten, für Umzüge, Räumungen, Lagerarbeiten. Versand, etcetera. Das ETCETERA ist ein Beschäftigungspro-

gramm des Schweiz. Arbeiterhilfswerk SAH

Todesanzeige Einschlafen dürfen, wenn man müde ist und eine Last fallen lassen dürfen, Ich bin nicht da die man lange getragen hat, Bin mich suchen gegangen das ist eine tröstliche, Wenn ich wieder da bin eine wunderbare Sache. Bevor ich zurückkomme Sagt mir, ich soll auf mich warten. Traurig, aber dankbar für die Erlösung, nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater, Grossvater und Urgrossvater Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Alfred Kammer Mann, unserem Vater, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und Götti 16. Mai 1931 bis 1. August 2019 Ruedi Krähenbühl-Printschler Ein erfülltes Leben hat einen friedlichen Abschluss gefunden. Dich gehen zu lassen war schwer – aber dich erlöst zu wissen, ist uns ein Trost. 3. November 1940 – 28. Juli 2019 Hauptstrasse 5 In seinem 79. Lebensjahr ist er von seiner schweren Krankheit erlöst worden 3752 Wimmis und durfte im Spital Thun friedlich einschlafen. Die Trauernden: Ruedi, wir danken dir für alles, was du uns in deinem Leben geschenkt hast. Alfred Kammer mit Marco Urs und Gaby Kammer-Lehnherr 3700 Spiez, Schlossstr. 4 mit Andrea und Dominic In dankbarer Erinnerung: Ueli und Therese Kammer-Jenni mit Samuel, Anita und Selina Erika Krähenbühl-Printschler Urgrosskinder Markus Krähenbühl und Patricia Knuchel mit Laura und Luca Traueradresse: Ueli Kammer, Riedern 56, 3755 Horboden Urs Krähenbühl Die Trauerfeier, zu der wir Sie freundlich einladen, beginnt am Dienstag, 13. August 2019 Martin Krähenbühl und Sathian Nahua-Dong um 14.00 Uhr, in der Kirche Wimmis. Geschwister, Anverwandte und Freunde Auf Wunsch des Verstorbenen wird die Urne im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Erlenbach beigesetzt. Die Urnenbeisetzung mit anschliessender Trauerfeier zu der Sie herzlich Anstelle von Blumen unterstütze man den Verein Spitex Niesen, 3752 Wimmis, Postkonto eingeladen sind, beginnt am Donnerstag, 15. August 2019 um 14 Uhr auf 60-710857-8, mit dem Vermerk: Alfred Kammer. dem Friedhof Spiez. Besammlung bei der Aufbahrungshalle. Anstelle von Blumen unterstützen Sie bitte die Schweizerische Krebsliga www.krebsliga.ch. Die Spende kann Online eingegeben werden. Gilt als Leidzirkular Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen.. Wir danken herzlich Thunstrasse 72 für die vielen Zeichen der Anteilnahme beim 3700 Spiez unerwarteten Abschied von unserem lieben el. 033 654 03 03 Wühreweg 24 Walter «Wale» Bütschi Tel. 033 681 03 03 Ganz besonders danken wir Frau Pfarrerin www.lochbrunner-bestattungen.ch Barbara Soom für die eindrückliche Gestaltung der Trauerfeier sowie Herrn Christoph Zbinden für das ergreifende Orgelspiel. Der Musikgesellschaft Reutigen danken wir für die musikalische Begleitung zum Grab und Adrian Straubhaar für das berührende Solo in der Kirche. Ein grosses Merci richten wir an die Musikanten und die Schützen von Reutigen für den letzten Fahnengruss. Sandro Lüthi Bestattungsdienst Herzlichen Dank an Frau Yvonne Tschanz vom Bestattungsdienst Daniel Lochbrunner für die kompetente Beratung und allen, die uns in irgendeiner Form Spiez, Einigen, Wimmis, zur Seite gestanden sind. Faulensee, Leissigen, Aeschi, Krattigen und Hondrich Im Weiteren danken wir für die schönen Kränze, Blumen, die vielen Karten Telefon 033 650 99 50 und Zuwendungen an den Frauenverein Reutigen sowie allen, die Wale im Leben all die Jahre in Liebe und Freundschaft begegnet sind und ihm die letzte Ehre erwiesen haben. info@luethi-bestattungsdienst.ch 3647 Reutigen, im August 2019 Die Trauerfamilien



Herzlich und kompetent

Usestuehle Spiez

Samstag, 10. August 2019 10.00-16.00 Uhr



Second Hand Sport & Casual

Silvia Ringgenberg, Seestrasse 16 3700 Spiez, Tel. 033 654 04 88

Di-Fr 9.00–11.00/14.00–18.00 Damen-, Herren- + Kinder-Sport- + Freizeitbekleidung Sa 10.00-15.00

Schuhe + Taschen

3700 Spiez

Alles zum halben Preis!

Sportbekleidung und Schuhe neu

goldschmiedekrauss alles ausser gewöhnlich

Altgold-Ankauf Beratung Schmuckverwertung

goldschmiedekrauss.ch



Mode Seematter

an der Usestuhlete in Spiez

Rampenverkauf!

Shirt, Hosen, Schuhe, Jacken und Kinderkleider mit sensationellen Rabatten



Wir verkaufen viele attraktive Schnäppchen

ZIMMERMANN AG \cdot Oberlandstr. 3 \cdot 3700 Spiez \cdot www.zimmermann-spiez.ch

GRATIS

FUSSABDRUCK

%-Rabatt würfeln

Schuhe bis 75%

GEWERBEVERBAND

www.spiezgewerbe.ch

Orthomedio

Tel. 033 654 98 08





Jetzt neu eingetroffen







Bahnhofstrasse 19 **3700 Spiez** info@kaelte-kuster.ch

Tag der offenen Tür von 10:00 bis 16:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Specials:

UNS KÖSTLICHES

SRI LANKAN

KOTTU ROTI

ab 13.00 Uhr auf dem Kronenplatz

Koordinationsstelle Freiwilligenarbeit Spielerisch die Spiezer Freiwilligenjobs kennenlernen.

Zytbörse Spiez

Vorstellung des neuen Projekts der Gemeinde

Trachtengruppe Spiez

Verkauf Spiezer Taschen und Sammelstelle Wettbewerb «Lieblingsstuhl»



ab Thunstrasse – Lötschbergplatz – Oberlandstrasse – **Bahnhofstrasse – Seestrasse – Kronenplatz**



MARKTPLATZ -

Maennlichen.ch





Mit der ALL IN ONE Family Card nutzt Ihre Familie das gesamte Bergbahn- und Erlebnisangebot ab nur CHF 101.00* inkl. Konsumationsgutschein von CHF 20.00 im Berghaus Männlichen.

* ALL IN ONE Family Card-Angebot für 2 Erwachsene (mit Halbtax) und 2 Kinder (bis 15 Jahre) CHF 101.00. Jedes weitere Kind CHF 5.00. Ohne Halbtax CHF 142.00. Verkauf bis 12.00 Uhr.

> Sommer 2019

Während dem Neubau der Gondelbahn Grindelwald-Männlichen in der Sommersaison 2019 wird zur Erschliessung des Wandergebietes ein Ersatz-Busbetrieb ab Grindelwald angeboten.

ILG AG WIMMIS Druck und Medie



∕Männlichenbahn Telefon 033 828 75 55

Für Körper, Geist und Seele

Das Gute-Laune-Training auf dem Minitrampolin

Nächste Kurse in Reichenbach: ab 14.8.2019, 19.00 Uhr

Nächste Kurse in Frutigen: ab 16.8.2019, 9.00 Uhr



Für alle Mamis mit ihrem Baby ab 3 Monaten

Nächste Kurse in Frutigen: ab 16.8.2019, 10.15 Uhr



«Um klar zu sehen, genügt oft eine Veränderung der Blickrichtung.» (A. de Saint-Exupéry)

In einem Coaching begegnest du dir selber, schaffst dir Klarheit und bringst so Bewegung in eine Situation.

Termin Einzelcoaching nach Vereinbarung.

Anmeldung und Auskunft:

www.fitumunter.ch wandfluh.ursina@bluewin.ch 079 262 66 16



Stoos- Vierwaldstättersee

21. August 2019

inkl. Bergbahn Stoos, Postauto und Schiff CHF 135.00 / mit 1/2-Tax CHF 98.00

11. September 2019

Rheinfall

mit Schloss Laufen und Boot CHF 82.00

Europapark Rust

9. Oktober 2019

Fahrt, Eintritt, kl. Imbiss pP CHF 95.00

Events & Konzerte

Super10Kampf 1. November 2019

inkl.Ticket Kat. 1, Erw. CHF 157 / Ki.110

Krokus im Hallenstadion 7. Dezember 2019

inkl.Ticket Sitz- / Stehplatz je CHF 148.00

Peter Marvey & Friends 8. Dezember 2019 - stars of illusion inkl.Ticket Kat. 1, Erw. CHF 160 / Ki.130

Badeferien in Roses

22. September bis 6. Oktober 2019 1 Woche pP/DZ/HP CHF 810.00 CHF 1230.00 2 Wochen pP/DZ/HP

Andorra- in den Pyrenäen 22.-29. September 2019 Rundreise pP/DZ/HP CHF 1010.00

Toskana für Geniesser

14. - 18. November 2019

5 Reisetage pP/DZ/ZF CHF 750.00 Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit allen Detailprogrammen www.afareisen.ch / 033 673 74 74

stimm'x Aeschi **Stimmix singt Filmhits** Mitsingen? Willkommen!

Der Gemischte Chor Stimmix Aeschi bietet die Möglichkeit, als Projektsänger/in an den Konzerten vom 1./2./3. Mai 2020 mitzuwirken

Leitung: Esther Niederer. Piano: Stefan Dorner. Bass/E-Bass: Samuel Joss. Perkussion: Lukas Bitterlin

Die Proben für dieses Projekt finden ab 20. August 2019 jeden Dienstagabend um 20.00 Uhr im Gemeindesaal Aeschi statt. Schnupperprobe für Interessierte am 13. August 2019, um

Infos: www.stimmix-aeschi.ch oder bei Renate Lengacher (Präsidentin), Tel. 033 654 29 13

SAH Bern ETCETERA

Die soziale Arbeitsvermittlung

Wir unterstützen Sie...

... im Haus, Garten, bei Umzügen und Dienstleistungen aller Art.

Preise & Kontaktformulare: www.sah-be.ch/Service Oder kontaktieren Sie uns direkt

033 223 05 20 etcetera.oberland@sah-be.ch

SAH BERN

Schweizerisches Rotes Kreuz

Region Oberland

Kinderbetreuung zu Hause

- Ist die übliche Betreuung Ihrer Kinder ausgefallen?
- Haben Sie während Ihrer Arbeitszeit niemanden, dem Sie Ihr plötzlich erkranktes Kind anvertrauen können?
- Haben Sie gesundheitliche Probleme oder befinden Sie sich sonst vorübergehend in einer schwierigen Situation?

Wir vermitteln Ihnen ausgebildete Betreuerinnen, die bei Ihnen zu Hause für das Wohlbefinden Ihrer Kinder sorgen.

SRK Kanton Bern, Region Oberland, Länggasse 2, 3600 Thun Telefon 033 225 00 87 (Mo-Fr, 8.00-11.30 Uhr) kinderbetreuung@srk-thun.ch, www.srk-bern.ch/oberland



Beach Soccer SM-Finale, Foodfestival, Konzerte, Spiezer Bucht, 16.—18 August



der Schweizer Beach Soccer Finalevent in der Beach Arena Spiez statt. Am Freitagabend vor den Cupfinalspielen duellieren sich in einem Showmatch die FC Thun Legenden und die YB Old Stars. Am Samstag stehen die Finalspiele der Swiss Beach Soccer League und die Entscheidung um die Meisterschaft auf dem Programm. Am Sonntag um 15.00 Uhr kommt es zum grossen Highlight mit dem offiziellen Länderspiel des Schweizer Beach Soccer Nationalteams gegen Dänemark.

Neben packenden Spielen können die Zuschauer eine inspirierende Kulinarik mit köstlichen Leckerbissen aus der ganzen Welt geniessen. Für musikalische Unterhaltung sorgen unplugged Konzerte verschiedener Nachwuchsmusiker



Bereits zum siebten Mal in Folge findet Der coole Event für Jung und Alt bietet mit Stand Up Paddle Testing, Kinderschminken, Airbrush Tatoos und Ju-Jitsu Shows ein attraktives Rahmenprogramm.

> Der Eintritt ist frei. Weitere Infos auf www.sbsl.ch

Programm

Freitag 16. August 2019

18.00 Uhr: FC Thun Legenden -YB Old Stars 19.30 Uhr: Cupfinal Damen

21.00 Uhr: Cupfinal Herren

Samstag, 17. August 2019 09.45 Uhr: SM-Halbfinal 1 Damen 11:00 Uhr: SM-Halbfinal 2 Damen

12.15 Uhr: Rangierungsspiel Herren 13.30 Uhr: Rangierungsspiel Herren 15.00 Uhr: kleiner SM-Final Damen

16.30 Uhr: SM-Final Damen 18.00 Uhr: kleiner SM-Final Herren

19.30 Uhr: SM-Final Herren 20.15 Uhr: Ehrungen

Sonntag 18. August 2019

13.30 Uhr: Showmatch Beach Soccer Legends 15.00 Uhr: Länderspiel Schweiz –

Dänemark



Trummer & Nadja Stoller im TOPOFF Interlaken Frutigtaler Lieder und Texte nach Maria Lauber

Freitag, 9. August 2019, ab 20.30 Uhr



Seit 2002 veröffentlicht Christoph Trummer Alben und EP's. Für «anyways» wurde er zum «Songwriterkönig von Bern» erklärt. 2011 wurde er ausgezeichnet mit dem Preis der SUISA-Stiftung für sein ausserordentliches Werk als Singer/Songwriter. Nadja Stoller fand ihren Musikstil als Strassenmusikerin in Paris. Davor hatte sie an der Jazzschule Bern das Handwerk

Beide verbindet ihre Herkunft aus dem Frutigtal und die Freude an Gedichten und Geschichten von Maria Lauber, die sie auf folkige Art und Weise mit ihren Stimmen,

Gitarre, Akkordeon, Autoharp und allerhand akustischem Spielzeug vertonen. Daneben enthält das Programm auch kurze Lesungen. Behutsam, feinfühlig und angenehm authentisch.

Ab 19.30 Uhr verwöhnen wir Sie mit warmen und kalten Köstlichkeiten vom Snack-Buffet. Konzertbeginn: 20:30 Uhr.

Eintrittspreis: CHF 25.-

Tickets: www.ticketino.com Ticketino-Vorverkaufsstelle oder Tel. 0900 441 441 (CHF 1.00/Min.)

Am Sonntag, 25. August 2019 geht es weiter mit den legendären Calimeros inkl. Brunch à discrétion.

Das TOPOFF Restaurant und Kulturzentrum in Interlaken gehört zum Sozialunternehmen SEEBURG. Mit dem 2019 eingeführten Kulturprogramm öffnet die SEEBURG ihre Türen für das Publikum und leistet einen Beitrag zum kulturellen Leben in der Region.

TOPOFF Restaurant und Kulturzentrum, Untere Bönigstrasse 35, 3800 Interlaken, www.topoff.ch







Wochenprogramm: 8.-14. August 2019

Do/Fr/Sa/So/Mo/Di/Mi: 20.15 Uhr, Dt. ab 12 J. FAST & FURIOUS: HOBBS & SHAW Sa/So: 17.30 Uhr, Dt. ab 12 J. FAST & FURIOUS: HOBBS & SHAW Do/Fr/Sa: 20.15 Uhr, Dt. ab 6 J. DER KÖNIG DER LÖWEN 2019 in 3D Do/Fr/Sa/So/Mo/Di/Mi: 18.00 Uhr, Dt. ab 6 J. **DER KÖNIG DER LÖWEN 2019 in 2D** So/Mo/Di/Mi: 20.00 Uhr, Dt. ab 14 J. **TARANTINO – ONCE UPON A TIME IN HOLLIWOOD**

Mo/Di/Mi: 18.00 Uhr, F/d. ab 12 J. YAO Drama mit Omar Sy

Do/Fr: 18.00 Uhr, F/d ab 12 J. **FACTEUR CHEVAL** Der besondere Film!

Fr/Sa/So: 16.00 Uhr, Dt. ab 6 J. **PETS 2 – jetzt in 2D** Fr/Sa/So: 16.00 Uhr, Dt. ab 6 J. DIE DREI !!! Familienfilm



Luschtige Sunntig zeme spiele u d Ferie la usklinge

Am 11. August 2019 ab 11.00h in Diemtigen. Weitere Informationen auf www.diemtighuus.ch



Tag der offenen Tür **Storen-Ausstellung in Wimmis**

Wo:

Hauptstrasse 20 in Wimmis (Genug Parkmöglichkeiten vorhanden)

Wann:

Freitag, 9. August 2019 von 13.00-18.00 Uhr Samstag, 10. August 2019 von 11.00-17.00 Uhr

In unserem Showroom finden Sie auf über 100 m² ein breit gefächertes Sortiment an Beschattungsanlagen, Insektenschutzsystemen und Steuerungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

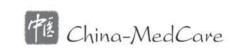


Rutronic Storen GmbH Martin Rupp Hauptstrasse 20 3752 Wimmis Telefon 033 681 18 88 E-Mail: info@rutronic.ch

Swiss Beach Soccer



Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin



www.china-medcare.ch

TANZKURSE in SPIEZ

jeweils **DIENSTAGS**

3./10./17. September

Salsa

19.50 - 20.50 Uhr 20.50 - 21.50 Uhr

Discofox Pro Person und Kurs 60.-- Franken

Anmeldung:

Karin Meumann, Tanzcoach 079 721 11 75, karin.m@gmx.ch

www.paartanz.be







Wir beantworten Ihre Energiefragen unabhängig, neutral und kompetent.



033 225 22 90 · regionale-energieberatung.ch

16.-18. August **Beach Soccer / Foodfestival Emotionen und Spektakel pur:** Finalspiele der Swiss Beach Soccer League, Länderspiel Schweiz-Dänemark, **Showmatch: FC Thun Legenden vs. YB Old Stars** 5. Spiezer Foodfestival mit kulinarischen **Leckerbissen und live Strassenmusik Weitere Attraktionen: SUP-Testing. Kinderschminke**, Airbrush Tatoos, **Ju-Jitsu Shows** Eintritt frei Infos auf www.sbsl.ch

VORANZEIGE

Restaurant Springenboden • 3755 Horboden

ZMORGEBRUNCH

Sonntag, 1. September 2019, ab 9.00 Uhr Anmeldung bis 29. August 2019: Tel. 033 681 12 51

Donnerstag

8.8.2019

11° / 26°

12° / 26°

12° / 25°

13° / 26°

Lenk

1068 m

941 m

845 m

Temp. Min. I Max

Spiez 628 m

Temp. Min. / Max

Boltigen

Zweisimmen

Freitag

9.8.2019

11°/30°

12° / 30°

13° / 30°

Samstag

10.8.2019

14° / 24°

1,1

15° / 25°

16° / 25°

FORUM Wimmis

Besichtigung der

BKW-Unterstation Wimmis

im Steinigand mit Kurzreferaten zum BKW-Standort und den Produktionsanlagen rund um Wimmis.

Freitag, 16. August 2019 17.00 bis ca. 19.00 Uhr

Teilnahme kostenlos, Anmeldung erforderlich bis spätestens 11.8.2019 über das Kontaktformular www.forum-wimmis.ch. Stichwort: BKW Anlass Anmeldung.

BEO Gärten GmbH 079 354 19 59

beogaertengmbh@bluewin.ch Gartenpflege, Unterhalt, Liegenschaftsdienst, Winterdienst, div. Abos.

Räumungen von A-Z Professionell, Schnell, **Günstig – AHV Rabatt**

Montag

12.8.2019

13° / 25°

14° / 26°

1,1

14° / 26°

16° / 27°

Sonntag

11.8.2019

12° / 29°

13° / 28°

13° / 28°

15° / 28°





Sommerkonzert in der Kirche Erlenbach

Freitag, 16. August 20.00 Uhr

Mike Maurer: Alphorn, Trompete, Flügelhorn Sami Lörtscher: Alphorn, Trompete, Flügelhorn

Kompositionen von J.S. Bach, Mike Maurer, Sami Lörtscher, Markus Aellig u.a.

Eintritt frei - Kollekte

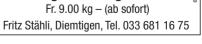
Veranstalter:

Kirchgemeinde und Kulturkommission

Zu verkaufen auf Bestellung

Baselbieter Zwetschgen Fr. 3.80.–/kg **Walliser Williams Birnen/Tomaten** Fr. 2.80 / 3.20 kg

Diemtigtaler Stangenbohnen





... viele aktuelle Trauringe mit 25 - 50% Rabatt

BAHNHOFPLATZ · 3700 SPIEZ WWW.BRAND-UHREN.CH 033 654 44 55





zur 71. Hauptversammlung

Freitag, 16. August 2019, 19.00 Uhr, Hotel Eden, Spiez

Traktanden gemäss separater Einladung an die Mitglieder Donatoren, Sponsoren, Passivmitglieder und Funktionäre sind

> herzlich willkommen. Vorstand FC Spiez

www.simmentaleranzeiger.ch